



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE - INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

MONTANA 6

N. 39 P

N. 4 PV

N. 2 DS

N. 2 Dd

N. 2 Fd

N. 2 Fs

N. 2 Cs

N. 2 Cd

N. 6 B

N. 4 G

N. 6 A

COMPOSIZIONE DELL'ARMATURA
COMPOSITION DE L'ARMATURE
FRAME COMPOSITION
COMPOSICION DE LA PALERIA
COMPOSICAO DA ASTACARIA

N. 2 K

S1

S2

N. 20 S1

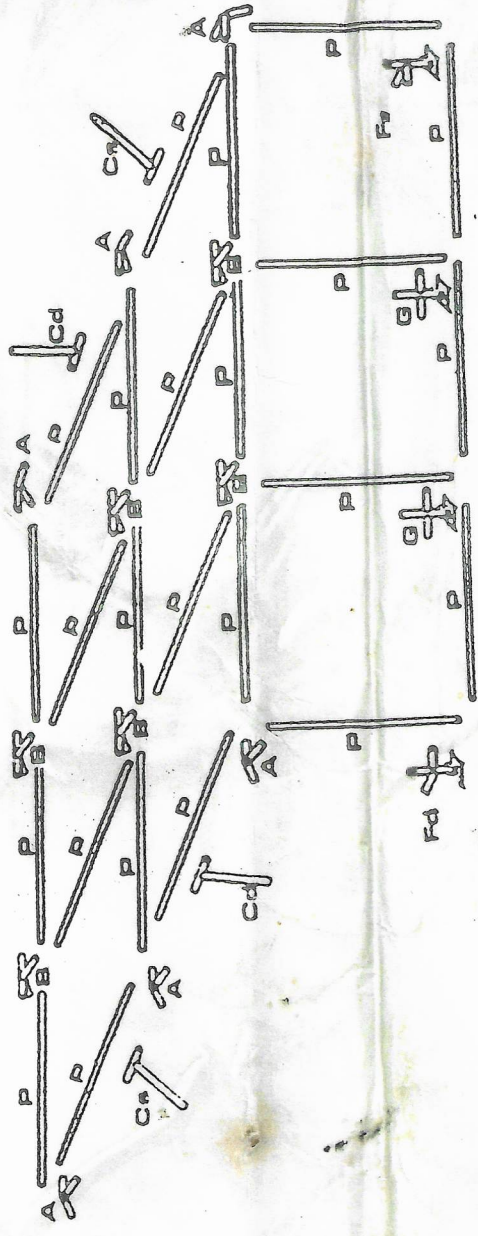
N. 6 S2

Mazzuolo
Mallet

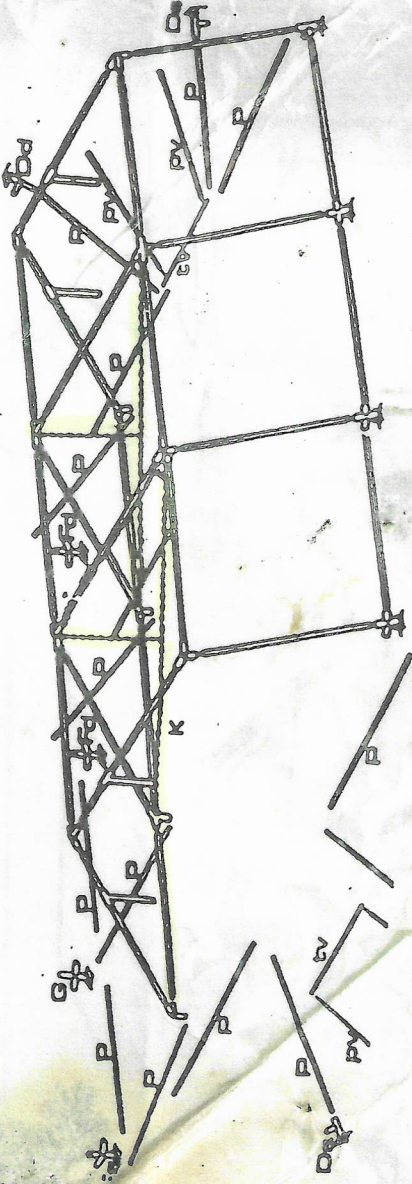
1

- I Preparare a terra tutti gli elementi della paleria in modo da poterli riconoscere facilmente durante il montaggio.
- F Disposer au sol tous les éléments de l'armature, de manière à les reconnaître facilement en cours de montage.
- GB Arrange all connecting pieces of the frame on the ground in such a way as to be able to identify them easily during the assembling stage.
- E Colocar todas las piezas del armazón en el suelo de modo que puedan ser reconocidas fácilmente durante el montaje.
- P Colocar no chão todos os elementos da estacaria, de forma a serem facilmente reconhecidos durante a montagem.

2



- I Predisporre al suolo i vari pezzi componenti il tetto secondo lo schema indicato.
 - F Placer les différents éléments du toit suivant le schéma.
 - GB Placc all parts of the roof frame on the ground as they correspond in drawing.
- ... las piezas que corresponden al techo en el suelo, siguiendo las indicaciones del esquema.
- ... de acuerdo con o esquema indicado.



- I Comporre tutta l'armatura del tetto e le gambe di un lato, complete degli elementi a terra. Se prevista, montare la camera interna in questa fase distendendo la nello spazio sottostante la paleria e agganciandola alla linea di colmo seguendo le istruzioni presentate nella camera.
- F Composer toute l'armature du toit et les pieds d'un côté complets des éléments au sol. Si prévue, monter la chambre intérieure, pendant cette phase, en la déployant à l'intérieur de l'espace qui se trouve sous l'ensemble des mâts et en l'accrochant à la ligne de faite en suivant les instructions qui se trouvent dans la chambre.
- GB Position the entire framework of the roof and the legs on one side, complete with ground elements. Mount the inner tent, if foreseen, in this phase, laying it out in the space under the poles and hooking it to ridge line, following the instructions given.
- E Componer todo el armazón del techo y las patas de un lado completos de los elementos a tierra. Si está prevista, montar la cámara interior en esta fase, extendiéndola en el espacio que se halla debajo del conjunto de palos y enganchándola a la línea de colmo, siguiendo las instrucciones presentes en la cámara.
- P Montar toda a armazón do tecto e as pernas de um lado, com as respectivas espigas. Se está previsto, montar nesta fase a divisão interior, estendendo-a no espaço sob a estacaria e prendendo-a à linha de cume, conforme as instruções existentes na divisão.